



Rada
Evropské unie

Brusel 16. května 2019
(OR. en)

9404/19

**Interinstitucionální spis:
2019/0106(NLE)**

UD 142

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	16. května 2019
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2019) 219 final
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ RADY, kterým se mění nařízení (EU) č. 1387/2013 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2019) 219 final.

Příloha: COM(2019) 219 final



V Bruselu dne 16.5.2019
COM(2019) 219 final

2019/0106 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se mění nařízení (EU) č. 1387/2013 o pozastavení všeobecných cel společného
celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• **Odůvodnění a cíle návrhu**

S cílem zajistit dostatečné a nepřerušené dodávky některých zemědělských produktů a průmyslových výrobků, jejichž produkce je v Unii nedostatečná nebo vůbec neexistuje, a s cílem zabránit narušení trhu s některými těmito produkty a výrobky byla nařízením Rady (EU) č. 1387/2013 (dále jen „nařízení“) v částečném či plném rozsahu pozastavena některá všeobecná cla společného celního sazebníku.

Nařízení je každých šest měsíců aktualizováno, aby se přizpůsobilo potřebám průmyslu Unie. Komise s přispěním skupiny pro hospodářské otázky celních sazeb přezkoumala veškeré žádosti o pozastavení všeobecných cel, které jí předložily členské státy.

Na základě tohoto přezkumu považuje Komise za odůvodněné pozastavit cla z některých nových produktů a výrobků, jež v současnosti nejsou uvedeny na seznamu v příloze nařízení. V souvislosti s některými jinými produkty a výrobky je nutno změnit podmínky, pokud jde o popis zboží, sazební zařazení, celní sazby nebo požadavek na konečné užití. Produkty a výrobky, v jejichž případě již není pozastavení cel v hospodářském zájmu Unie, je navrženo ze seznamu vyjmout.

• **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Tento návrh nemá dopad na země, které mají s Unii uzavřenou preferenční obchodní dohodu, ani na kandidátské země nebo potenciální kandidáty na uzavření preferenčních dohod s Uníí (např. všeobecný systém preferencí, obchodní režim skupiny afrických, karibských a tichomořských států, dohody o volném obchodu).

• **Soulad s ostatními politikami Unie**

Návrh je v souladu s politikami Unie v oblasti zemědělství, obchodu, podnikání, životního prostředí, rozvoje a vnějších vztahů.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• **Právní základ**

Právním základem tohoto návrhu je článek 31 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU).

• **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Návrh spadá do výlučné pravomoci Unie. Zásada subsidiarity se proto neuplatní.

• **Proporcionalita**

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality. Navrhovaná opatření naplňují zásady zjednodušení postupů pro hospodářské subjekty činné v oblasti zahraničního obchodu, jak je uvedeno ve sdělení Komise o pozastavení všeobecných cel a o autonomních celních kvótách¹. V souladu s čl. 5 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii (SEU) toto nařízení nepřekračuje rámec toho, co je nezbytné pro dosažení sledovaných cílů.

• **Volba nástroje**

Podle článku 31 Smlouvy o fungování Evropské unie „společný celní sazebník stanoví Rada na návrh Komise“. Vhodným nástrojem je tedy nařízení.

¹ Úř. věst. C 363, 13.12.2011, s. 6.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Celý režim pozastavení všeobecných cel byl předmětem hodnotící studie, která byla provedena v roce 2013. Z hodnocení vyplynulo, že hlavní důvod existence tohoto režimu i nadále přetrvává. Podniky z EU, jež v rámci režimu dovážejí zboží, mohou dosáhnout značných úspor na nákladech. Tyto úspory pak mohou být zdrojem širších přínosů (jako jsou zvýšení konkurenceschopnosti, zefektivnění výrobních metod, tvorba či zachování pracovních míst v Unii apod.), a to v závislosti na daném produktu či výrobku, společnosti a odvětví. Podrobnosti o úsporách, které toto nařízení přinese, jsou uvedeny v připojeném legislativním finančním výkazu.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Komise tento návrh posoudila za přispění skupiny pro hospodářské otázky celních sazeb, kterou tvoří delegace ze všech členských států a z Turecka. Před odsouhlasením změn uvedených v tomto návrhu se skupina sešla třikrát.

Pečlivě posoudila každou žádost (novou, nebo žádost o změnu). Každý případ posoudila, aby se zejména ujistila, že nezpůsobí žádnou újmu producentům z Unie a že posílí a upevní konkurenceschopnost produkce Unie. Skupina pro hospodářské otázky celních sazeb posouzení provedla formou rozprav a členské státy jednaly s dotčenými odvětvími, sdruženími, obchodními komorami a dalšími zúčastněnými stranami.

Všechna uvedená pozastavení cel byla předmětem dohod nebo kompromisů, jichž bylo dosaženo při jednáních vedených v rámci skupiny pro hospodářské otázky celních sazeb. Nebyla uvedena žádná potenciálně závažná rizika s nevratnými důsledky.

- **Posouzení dopadů**

Navrhovaná změna je čistě technické povahy a týká se pouze rozsahu pozastavení uvedených v příloze nařízení Rady (EU) č. 1387/2013. Posouzení dopadů k tomuto návrhu se proto neprovádělo.

- **Základní práva**

Návrh nemá dopad na základní práva.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá finanční dopad na výdaje, má však finanční dopad na příjmy. Nevybrané clo dosahuje přibližné výše 27,8 milionu EUR za rok. Dopad na tradiční vlastní zdroje rozpočtu je 22,2 milionu EUR za rok (tj. 80 % celkové částky). Podrobněji jsou rozpočtové důsledky tohoto návrhu vysvětleny v legislativním finančním výkazu.

Ztráta příjmů z tradičních vlastních zdrojů bude nahrazena příspěvkem z vlastních zdrojů členských států z hrubého národního příjmu (HND).

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Navrhovaná opatření jsou spravována v rámci integrovaného sazebníku Evropské unie (TARIC) a jsou uplatňována celními správami členských států.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení (EU) č. 1387/2013 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 31 této smlouvy,
s ohledem na návrh Evropské komise,
vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Aby se zajistily dostatečné a nepřerušované dodávky některých zemědělských produktů a průmyslových výrobků, které nejsou v Unii dostupné, a zabránilo narušení trhu s nimi, byla nařízením Rady (EU) č. 1387/2013 pozastavena všeobecná cla společného celního sazebníku na tyto produkty a výrobky². Tyto produkty a výrobky mohou být do Unie dováženy se sníženými nebo nulovými celními sazbami.
- (2) Produkce a výroba 97 produktů a výrobků, které v současné době nejsou uvedeny na seznamu v příloze nařízení (EU) č. 1387/2013, je v Unii nedostatečná nebo neexistuje. Proto je v zájmu Unie zcela pozastavit pro uvedené produkty a výrobky všeobecná cla společného celního sazebníku.
- (3) S ohledem na technický vývoj produktů a výrobků a ekonomické trendy na trhu je nutno změnit podmínky pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku u 47 produktů a výrobků, které jsou v současné době uvedeny na seznamu v příloze nařízení (EU) č. 1387/2013.
- (4) V zájmu Unie již není udržovat pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku u 26 z těchto produktů a výrobků, které jsou v současnosti uvedeny v příloze nařízení (EU) č. 1387/2013. Navíc s cílem podpořit výrobu integrovaných baterií v Unii a v souladu s politickými cíli Evropské unie v této věci³ by mělo být zrušeno pozastavení cel u dalších 20 produktů a výrobků. Z uvedené přílohy by mělo být vyjmuta dalších 50 pozastavení cel v důsledku provádění dohody ve formě prohlášení o rozšíření obchodu s produkty informačních technologií⁴, která snížila celní sazbu pro dotyčné výrobky na nulu.
- (5) Nařízení (EU) č. 1387/2013 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (6) Aby se zamezilo přerušení uplatňování režimu pozastavení všeobecných cel a dodržely pokyny stanovené ve sdělení Komise o pozastavení všeobecných cel a o autonomních celních kvótách⁵, musí se změny se stanovené tímto nařízením

² Nařízení Rady (EU) č. 1387/2013 ze dne 17. prosince 2013 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (EU) č. 1344/2011 (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 201).

³ COM(2018) 293 final.

⁴ Úř. věst. L 161, 18.6.2016, s. 4.

⁵ Úř. věst. C 363, 13.12.2011, s. 6.

týkající se pozastavení cel u dotčených produktů a výrobků použit ode dne 1. července 2019. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost co nejdříve,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (EU) č. 1387/2013 se mění takto:

1. všechny hvězdičky v tabulce a poznámka (*) obsahující text „Nová nebo změněná položka, resp. položka, jejíž platnost byla prodloužena“ se zrušují;
2. v tabulce se zrušují řádky s produkty a výrobky, jejichž kódy KN a TARIC jsou uvedeny v příloze I tohoto nařízení;
3. do tabulky se vkládají řádky pro produkty a výrobky uvedené v příloze II tohoto nařízení podle pořadí kódů KN a TARIC uvedených v prvním a druhém sloupci uvedené tabulky.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se od 1. července 2019.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

1. NÁZEV NÁVRHU:

Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 1387/2013 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky

2. ROZPOČTOVÉ POLOŽKY:

Kapitola a článek: kapitola 12, článek 120

Částka zahrnutá do rozpočtu na rok 2019: 21 471 164 786 EUR

3. FINANČNÍ DOPAD

Návrh nemá žádné finanční dopady

Návrh nemá finanční dopady na výdaje, má však finanční dopady na příjmy s následujícím účinkem:

(v milionech EUR, zaokrouhлено na jedno desetinné místo⁶⁾)

Rozpočtová položka	Příjmy ⁷	Období 6 měsíců ode dne dd/mm/rrrr	[Rok: druhá polovina roku 2019]
Článek 120	<i>Dopad na vlastní zdroje</i>	1. 7. 2019	-11,1

Stav po opatření	
[2019 až 2023]	
Článek 120	-22,2/rok

Příloha II obsahuje 97 nových produktů či výrobků. Nevybrané clo odpovídající těmto pozastavením, jež bylo vypočteno na základě prognóz žádajících členských států na období 2019 až 2023, dosahuje výše 28,1 milionu EUR/rok.

Na základě stávajících statistických údajů za předchozí roky se však zdá, že tato částka by měla být navýšena pomocí průměrového koeficientu odhadovaného na 1,8, aby se přihlédlo k dovozu do dalších členských států využívajících stejných pozastavení. Nevybrané clo tedy představuje přibližně 50,6 milionu EUR ročně.

⁶ Částky pro každý rok musí být odhadnuty s použitím vzorce uvedeného v oddíle 5 a v poznámce pod čarou musí být uvedeno např. „orientační částka na základě dohodnutého vzorce“. U prvního roku se roční částka vyplatí obvyklým způsobem bez snížení či poměrného snížení.

⁷ Pokud jde o tradiční vlastní zdroje (zemědělské odvody, cla), je třeba uvést čisté částky, tj. hrubé částky po odečtení 20 % jako nákladů na výběr.

Z této přílohy bylo vyjmuto 26 produktů a výrobků v důsledku opětného zavedení cel. To podle odhadu na základě statistiky z roku 2018 představuje zvýšení výběru cel o 22,8 milionu EUR.

Na základě výše uvedeného se dopad na ztrátu příjmů pro rozpočet EU vyplývající z tohoto nařízení odhaduje na $50,6 - 22,8 = 27,8$ milionu EUR (hrubá výše, včetně nákladů na výběr cla) $\times 0,8 = 22,2$ milionu EUR ročně na období od 1. července 2019 do 31. prosince 2023.

4. OPATŘENÍ PROTI PODVODŮM

U některých produktů a výrobků, na něž se toto nařízení Rady vztahuje, budou v souladu s článkem 254 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ze dne 9. října 2013, kterým se stanoví celní kodex Unie, prováděny kontroly konečného užití.

5. DALŠÍ POZNÁMKY

Ztráta příjmů z tradičních vlastních zdrojů bude nahrazena příspěvky členských států vycházejícími z HND.